

SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SOLLER: Administración.
FRANCIA: J. Marqués Arbona, —Rue Montmartre, 26, Paris.
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.^a—Arecibo—(Puer-
to-Rico).

Fundador y Director-Propietario:

D. JUAN MARQUÉS ARBONA.

Redactor en Jefe:

D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SOLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

LA DICHA DE SUFRIR

I

No poder alternar en el acto de la distribución general de la dicha; no ver la sonrisa de la vida, y eso que la vida sonríe para tanta gente; no hallar, entre el galope interminable de las horas que van pasando, un momento de felicidad absoluta, y eso que la juventud y el deseo de ser feliz lo tiene uno en alto grado; no llegar a la victoria y eso que no se descansa en el combate, todo eso es una cosa capaz de marear y entontecer a un espíritu despejado, a un hombre reflexivo, cuando, como Juan Bautista, va una tarde de paseo y sólo por las afueras de la urbe en busca de la melancolía inspiradora, de la lúcida idea que ilumine y que consuele.

Juan Bautista salió aquella tarde de la ciudad en las dichas condiciones de espíritu y, cuando dejó atrás el arrogante caserío de la ciudad bullidora y mareante, respiró ampliamente a plenos pulmones, con una satisfacción moral consoladora y grata.

Anduvo al azar monte arriba, sorteando indistintamente el solemne arbolado, cuyo ramaje, enmarañado y selvático, lozano y murmurador, se certaba arriba como una cúpula, como una celosía ó como un palio.

Tarde caliente; atmósfera cargada: la brisa, de puro perezosa, apenas ondula en el monte. Era un día al temple, estival y reseco.

No había por allí más persona que Juan Bautista a hora tan temprana de la tarde: los demás estarían en sus nidos haciendo la vida doméstica y sedentaria de los honorables burgueses que no gustan de buscar teatro para sus reflexiones, escenario para sus ensueños... ¿para qué? ¿Qué necesidad tienen de reflexionar y de soñar los espíritus mezuquinos, adocenados, de sensibilidad vulgar?... ¡Bah! eso se queda para los sensibleros como Juan Bautista; para los forzosos y eternamente abonados al turno cursi de la vida.

Además, ellos no necesitan abstraerse: tienen a su alcance la amenidad, el disfrute: comen, beben, se divierten; ¿qué más? Realmente en el logro de esas tres cosas está, sin duda, la realidad de la vida.

II

Juan Bautista, pobre, solo, olvidado de los «amigos»—naturalmente;—con una mala estrella a prueba de bomba y un espíritu pasivo y sufrido de esclavo, a veces sentía la necesidad de ejercer la protesta, y a veces también, esto en la generalidad de las ocasiones, concluía sus monólogos entregándose en cuerpo y alma al secreto del sino, con aplastante estoicismo de mártir.

—¿Queda por mí?... No. Yo pongo cuanto está de mi parte por salir de la pobreza, de la tristeza y de la misantropía: tengo la conciencia bien tranquila; lo intenté todo; lo aproveché todo. Pero si siempre me encuentro la puerta cerrada. ¿qué culpa tengo yo?

Aquí se encogía de hombros tranquilamente.

—Quizá no cuento con habilidad bastante para la lucha; quisiera tener el temperamento acomodaticio; la espina ductil; hábitos lacayescos; alma servil; pensamientos triviales completamente: de ese modo, de este modo no habría mota que yo no quitase; adulación que yo no supiese; baja a la cual dejara de descender, y me abriría camino como las lombrices, caracoleando a rastras, y llegaría a lo alto.... ¡Pero no sé!...

Juan Bautista tomó asiento bajo la fronda de un árbol que se le abría los brazos, de ramas, indulgentemente. Por cierto que el árbol le pareció a Juan Bautista un padre vegetal, un hombre bue-

bol, el hombre bueno de madera, el padre.—¿Qué te trae por aquí?
—Vengo a que me dediques una caricia.
—Bueno; tómalala y vete.
—¿Por qué tan pronto?
—Porque aquí no cabe tu. Te morirías de tedio; ¡yo no he brotado de la tierra para albergar a los ruines. Soy el árbol de la Lealtad: mi fruto no es de este mundo; es honorable y santo. Cuantos se mueren bajo mi ramaje, al morir me saborean y son felices: yo soy, a la postre, quien produce la verdadera felicidad!

V

... Juan Bautista despertó, se puso de rodillas y besó la tierra fervorosamente.

FRANCISCO DE LA ESCALERA.

PRIMAVERA

Les pintades roëlles vermellejten
en mix dels verts sembrats que 's breçoletjen
empesos per l'embat.

Y com vestit de festa 'l vell brancatge
desplega nou y esponerós fullatge
d'un vert tornassolat.

El brunzidor eixam d'abelles tresca,
per fer la dolça bresca
cercant p'el bosch les flors de romaní.
Per les roques blavoses los méns salten
y semblen borrellons de neu qu' esmalten
l'herbey esmeragdi.

Bota del nin alegre l'aucellada
y encara per volar mal anostrada
p'el bosch va aletetjant;
fins que a la fi, segura ja s'enlaira
y, masella d'espay, de llum y d'aire,
entona novell cant.

Del tremolós pollar dins l'ombra bella
salta la fontanella
y llenega seguit p'el rocam llis;
y a les mates y flors de la vorera
los serveix la corrent clara y llengera
d'espill bellugadís.

Com rodella d'argent de fresch brunyida,
en les callades nits, p'el cel sens mida
la lluna va passant;
y ne sembla qu' escolta y se detura
si sent qu'un fabiol per la plenura
un pastor va tocant.

¡Quina florida la boscuria ostental
Té sa verdor lluenta
de joventud y força 'l doble encant.
La llum del sol se filtra en l'espessura,
y ab fils d'argent, figura
com d'una aranya lo teixit gegant.

Dins coves de fullam que fa l'erurera,
y recordant del mon l'edat primera,
rossinyols aixerrits
refilen tots plegats una passada
que a los cantors del cel l'han escoltada
en les tranquilas nits.

De violes y blanques margalides
les marjades reblides
pareixen les catifes d'un palau.
Replega l'oratiol sa dolça flaira
y llavors s'enlaira
perfumant les onades del cel blau.

Reviu el mon ab plácida alenada,
y ab rou del cel la terra batetjada
per má del meteix Deu;
de l'auca al tremolar la llum primera,
apareix joventúola, etcisera,
igual que quant la feu.

Pareixen los jardins amples cistelles
de flors totes macelles
que Deu al veni 'l Maig les fa brostar,
perque 'n poguem teixir de les hermoses
garlanes oloroses
y enjoyar de la Verge 'l blanch altar.

¡Benhaja la florida primavera!
Al mirarla arribar tan riolera,
el cel ja deixa 'l dol.

Y la terra del sò de l'hivernada
se desperta, rient, a la besada
de nova amor del sol.

JOSEPH M.^a TOUS Y MAROTO.

Variedades

Una sociedad casamentera curiosa

Las mujeres solteras de Ecaussines, pequeña localidad de Bélgica, acaban de hacer en beneficio del sexo débil mucho más que todas las leyes de carácter feminista elaboradas por el Parlamento belga durante los últimos veinte años.

Dando muestras de verdadero espíritu práctico, idearon las citadas señoritas, hace pocos meses, constituir un Club matrimonial, cuyo objeto fuese, como indica el nombre, promover y facilitar la sagrada coyunda.

Las asociadas, cuyo número no debía pasar de sesenta, con objeto, seguramente, de que una oferta excesiva no hiciera disminuir la demanda, acordaron en su primera asamblea, celebrar, a título de ensayo, un banquete, al que serían invitados sesenta célibes de la ciudad. Y dicho y hecho; tres ó cuatro días después se verificó la fiesta gastronómico-matrimonial en los jardines del Club.

Poco antes de la hora señalada en las invitaciones empezaron a llegar los presuntos maridos; quién en lujoso automóvil, quién en modesta bicicleta, y algunos, los más, prosaicamente a pie.

La presidenta del Club, una jamona de buen ver, dirigió a los congregados, con gran desenvoltura, un breve *speech*, exponiendo el objeto del original *agape*. Acto seguido, la presidenta, con objeto de dar el ejemplo, eligió entre los célibes al que mejor le pareció, sentándose con él en la cabecera de la mesa.

Las demás señoritas hicieron su designación respectiva, y dió principio el banquete, durante el cual reinó la corrección más exquisita, no obstante la total ausencia de Argos familiares.

Se debe advertir, para que no extrañe esto de un banquete organizado por mujeres en obsequio de hombres, ni la tranquilidad de aquellos sesenta Romeos y Julietas de ocasión, que Bélgica es un país donde aún imperan las costumbres patriarcales de los antiguos flamencos.

La comida dió por resultado el que quedarán concertadas catorce bodas, que a estas horas ya habrán tenido efecto.

Un detalle curioso: a la presidenta del Club le fué imposible encontrar su cara mitad, por lo cual ha aconsejado a sus consocias la repetición anual del banquete.

Dicen los periódicos belgas que habiéndose esparcido por Europa la noticia de la fundación del Club, recibense en el mismo a diario numerosas cartas de solterones solicitando el honor de ser invitados a las agradables comidas.

Pero las señoritas de Ecaussines, que son muy patriotas, declinan todas las ofertas del extranjero. No hay, pues, medio de buscar la felicidad conyugal en la pequeña ciudad de Bélgica.

Paul Hervieu

Es un literato eminente, con aficiones de jurista; un psicólogo sutil que quiere buscar en el Código sanción a los delitos contra el amor.

Como psicólogo forma parte el autor de *Enigma* de la Comisión que estudia en Francia la reforma del Código civil, y en la Comisión ha tenido el ilustre escritor una iniciativa de gran resonancia. Paul Hervieu ha propuesto que el *amor* figure entre las obligaciones que el Código impone a los esposos. Tenemos, pues, el amor impuesto por la ley, como el descanso dominical y el servicio de las armas.

«Es preciso—ha dicho Hervieu al apoyar su moción—que el hombre ó la mujer «desatendido» por su cónyuge, víctima de una deserción del deber física ó moral, pueda invocar este caso de abandono, a fin de que cese una unión donde falta desde luego un elemento esencial: el amor.»

El literato ha convencido a los juristas-consultos: Temis prohija desde hoy a Cupido.

El artículo 212 del Código civil francés quedará redactado en esta forma, si prospera la iniciativa de la Comisión modificadora:

«Los esposos se deben mutuamente amor, fidelidad, socorro y cuidados.»

El *amor* queda, por tanto, inscrito como el primero de los deberes.

Sólo falta saber cómo podrán ser demostradas esta clase de omisiones en el cumplimiento de la ley.

Lo que cobran los ministros turcos

Ser ministro en Turquía equivale a poseer una mina de grandes rendimientos.

El *gran visir* ó primer ministro del imperio otomano, cobra anualmente, teniendo en cuenta nuestro cambio actual, unas 438.240 pesetas. Pero no obstante el elevado cargo que desempeña, hay otro alto funcionario, el ministro de la Guerra, que percibe igual cantidad.

Hay, sin embargo, en este cabildo una canongía más productiva, que es la de almirante, a cuyo poseedor le regalan, pues no de otro modo puede decirse, nada menos que 554.400 pesetas. El marino en cuestión debe de ser algo ahorrativo, pues se dice que, gracias a su empleo, se ha labrado una fortuna de setenta y nueve millones y medio de pesetas.

El ministro de Estado tiene 290.400 pesetas de asignación, y el de Hacienda 757.400 pesetas.

El ministro de Minas es el que menos cobra; pero esto no quiere decir que escape mal, pues su sueldo, que es de 83.480 pesetas, se acerca mucho al de tres ministros españoles.

Cómo es el Parlamento del Japón

Los miembros del Parlamento nipón no tienen honorarios; en cambio, pierden el nombre al entrar en funciones: sólo se distinguen por el número, es decir, a estilo de tropa.

Cada diputado recibe al ser elegido un número de orden, que sirve para identificarle, y cuando se habla de alguno en una sesión, en vez de citarle por su nombre se le llama «el sesenta y siete» ó «el doscientos». Dicho número aparece pintado en grandes cifras sobre la tapa de su pupitre del salón de sesiones.

Al abrirse la sesión cada diputado levanta la tapa para que se vea su número en señal de que está dispuesto a trabajar, y cuando se retira la baja.

Durante los debates, el que desea demostrar que aprueba ó no aprueba lo que se dice, golpea la tapa del pupitre de un modo característico que solo se adquiere con la práctica.

Para pedir la palabra el diputado que lo desea empieza a pronunciar a voz en grito su *número*, y para concedérsela, el presidente de la Cámara se limita a repetir en voz alta el número correspondiente.

El salón es de forma semicircular, como el de Madrid, rodeado de grupos de tres ó cuatro pupitres. En el centro hay una tribuna colocada a gran altura, desde la cual hablan los oradores para que se les vea bien.

El presidente usa una campana bastante grande para llamar al orden cuando es necesario.

Agricultura

Enmiendas de terrenos

Cuando una tierra es excesivamente fuerte ó extremadamente suelta, ofrece, según sabemos, dificultades para el cultivo de muchas plantas, haciendo necesario modificar sus condiciones físicas: esta operación se llama *enmienda*.

Pueden lograrse éstas por medios distintos, según las condiciones especiales en que se encuentre el agricultor, y según también el propósito que con ellas persiga.

Cuando nos encontremos con un terreno muy suelto, de composición arenosa, podrán enmendarse sus cualidades mezclando tierra gredosa ó arcillosa, con la cual se aumentará su consistencia, formando con la mezcla que así se obtenga un terreno más compacto. Si por el contrario estamos en presencia de una tierra arcillosa, fuerte, mezclaremos arena silíce, y disminuiremos su tenacidad, haciendo una mezcla más suelta. Si el terreno tuviese excesiva proporción de cal, añadiremos arcilla y arena en cantidad conveniente para constituir un terreno perfectamente equilibrado de los tres elementos citados.

En algunas obras de Agricultura hemos leído que una tierra con el 33 por 100 de arcilla, silíce y cal, está en condiciones equilibradas y que puede producirse en ella el mayor número posible de cosechas. En la práctica no ocurre así. Las substancias arcilla, silíce y cal no imprimen al terreno sus caracteres en la misma forma ni con la misma intensidad, es decir, 20 unidades de arcilla, no modifican el carácter del terreno del mismo modo que 20 de silíce; la primera ejerce una acción mucho más notable, dándose el caso que una tierra con 20 por 100 de su peso de arcilla, es una tierra compacta, aunque contenga el 50 por 100 de caliza.

Ocurre esto porque la silíce fina ó impalpable que se encuentra en los suelos, ejerce en ellos un efecto parecido al de la misma arcilla, y porque la caliza favorece también la capacidad del suelo. De forma que la arcilla, la arena fina y la cal, contrarrestan unidas el efecto de soltura que proporciona la silíce. Esto da origen á errores de bulto al apreciar los componentes físicos de un terreno, según hemos visto no hace mucho tiempo.

El labrador medianamente ilustrado, no necesita practicar el análisis físico de un terreno para saber cuándo un suelo es demasiado compacto ó demasiado suelto; le basta para ello observar la mayor ó menor resistencia que ofrece el terreno á los instrumentos de labor, el tiempo más ó menos largo que transcurre después de un período de lluvias para que la tierra esté en buena sazón para poderse trabajar; el color del terreno, su aspereza al tacto y otros mil caracteres que se aprecian á simple vista, sin necesidad de recurrir á medios más científicos. No quiere esto decir que desechemos nosotros la conveniencia de practicar análisis físicos, pero sí aseguramos que para proceder á la enmienda de un suelo, es suficiente conocer por la práctica los inconvenientes que se presentan para poder remediarlos.

Si conserva mucho la humedad ó ofrece demasiada resistencia á la reja del arado, no hay que dudar de que operamos en un terreno que contiene excesiva arcilla; si forma grandes grietas al secarse, es también arcilloso; si es áspero al tacto ó fácil de trabajar, se trata de un suelo silíceo. Si es de color blanco, contiene excesiva cal.

Lo más prudente en cualquiera de los casos enunciados, sería buscar plantas que se acomodasen á las cualidades del terreno; más esto es difícil lograrlo, á menos que no utilicemos árboles para estas plantaciones, que tienen en su favor la circunstancia de dudar varios años en un mismo punto.

Tratando de cultivar plantas herbáceas, anuales, ya no podemos apelar á este recurso; y como en las alternativas de cosechas que se suceden, hay vegetales que necesitan tierra compacta y otros la exigen suelta, se deduce como lógica consecuencia, la necesidad de disponer de suelos de consistencia media, aptos para poder producir en ellos el mayor número de especies de plantas.

He ahí explicada la importante necesidad de conocer cómo se pueden modificar estos suelos, y por qué son útiles las enmiendas.

Hemos dicho antes que los terrenos sueltos se modifican con la mezcla de arcillas y los arcillosos con la adición de arena silíce.

Si disponemos de un terreno compacto, y á poca profundidad existe silíce, lo cual no es raro, podemos lograr su mejora aplicando una labor profunda, capaz de mezclar ambas materias: este es el caso más fácil y económico que puede presentarse. De la misma manera operariamos si el suelo fuese arenoso y el subsuelo arcilloso; también en este caso resultaría la operación sencilla y de poco coste.

De modo que cuando tratemos de acometer una mejora de esta índole, lo más recomendable es hacer catas en el terreno, hasta la profundidad de 50 centímetros, y cerciorarse de la calidad del suelo inerte y subsuelo.

La mezcla referida se lleva á cabo siempre con arados de gran potencia, resultando relativamente económica, si se tiene en cuenta lo que gana el terreno en calidad.

Cuando no tenemos terreno de estas condiciones y la arena ó arcilla hay que acarrearla de puntos lejanos, hay necesidad de contar con el precio á que resulta el arrastre, para deducir si conviene ó no llevar á efecto la mejora.

La proximidad de un río nos facilitará siempre esta operación, sacando de su cauce arena para enmendar los terrenos fuertes y légamos para hacer lo propio con los areniscos.

Ahora bien, es necesario operar con algunas precauciones, y cuando pongamos arena en los suelos arcillosos, hemos de hacerlo en varios años y muy poco á poco, pues como el peso específico de la arena es mucho mayor que el de la arcilla, si lo hiciéramos en un solo año, al dar las labores de arado, pronto iría la arena al fondo, encontrándonos en el mismo caso.

Cuando el terreno contiene poca cal, que se conoce prácticamente porque no produce efervescencia con los ácidos ni con el vinagre, se puede adicionar *marcas calizas*, yeso, cal, escorias Thomas, etc.: todas estas materias proporcionan cal en bastante proporción, estando la cantidad subordinada á las exigencias del suelo, según su composición.

Además de estas enmiendas, hay otras que aunque modifican también los caracteres físicos, son de distinta índole. Existen terrenos *frios*, naciendo este defecto de que su color blanco no absorbe los rayos del sol: ordinariamente son muy calizos; se modifican sus cualidades estercolando ó añadiendo tierra negruzca que altere el color primitivo.

En la misma forma pueden enmendarse las tierras demasiado oscuras, mezclando en ellas tierra caliza blanca, buscando en el conjunto una coloración media.

Claro es, que para estas últimas enmiendas hay que tener en cuenta el calor ó frío donde operemos y el propósito de obtener frutos más ó menos tempranos.

De otra clase de *enmiendas* que necesita conocer el agricultor, no nos ocupamos hoy por no pecar de difusos, prometiendo hacerlo en otra ocasión.

MIGUEL MAYOL.

(De *La Agricultura Española*).

Los olivares andaluces

De un periódico local:

«Los olivareros de las orillas del Guadalquivir, aguas arriba, se quejan por la falta de agua, que pone en peligro de que se pierdan las cosechas, unida á la enfermedad que se ha desarrollando en las olivas, que recibe el nombre de «palmilla», y que, de no poner pronto remedio, imposibilitará al inmenso plantío de llevar fruto en algunos años, lo que traerá la ruina á esta región.

Esta plaga se atribuye á los depósitos de leña hechos en malas condiciones.

Por eso, sin duda, el ministerio de Agricultura, con muy buen acuerdo, ha dispuesto que este año, en todas las regiones olivareras, se quemem en los campos los productos de la poda de los olivos.»

Actualidades

EN EL JAPÓN

La guerra y el pueblo

«La capitulación de Puerto Arturo—dice el corresponsal de *Le Temps* en Tokio—no ha producido ningún entusiasmo en el Japón; es un hecho, y un hecho de notorio interés, porque prueba que el pueblo no está cansado de la guerra y no quiere más que la paz. He recorrido las calles de Tokio en el momento

que los periódicos distribuían de puerta en puerta suplementos anunciando la gran noticia: por todas partes era recibida con satisfacción visible; pero con más impresión de alivio que de entusiasmo.

No hay que hablar del entusiasmo guerrero del principio, aquel entusiasmo extraordinario que levantaba oleadas de entusiasmo, que tenía su demencia y su error, pero también su grandeza y su pujanza: ese entusiasmo ha muerto para siempre.

Los duelos repetidos, la miseria en aumento, la vida material casi imposible, tantos horrores presentes y la perspectiva de un porvenir más sombrío aun, han acabado por hacer entrar en razón á este pueblo de *enfants terribles*.

Esta multitud, enamorada de la gloria militar, se apercebe de que su ídolo es un monstruo que devora su carne y que su culto macabro hace retroceder de espanto á los menos temerosos de la muerte.

Jamás se conocerán los verdaderos horrores del sitio de Port Arthur.

No hablo de esos batallones aniquilados por las minas; de esos regimientos que volvían del asalto después de haber perdido las dos terceras partes de su efectivo: estas acciones tendrán sus historiadores, que no verán en ellas más que actores magníficos de una epopeya gloriosa.

Pero, los dramas íntimos ¿quién los contará? ¿Quién hablará de los heridos sin socorro que permanecían ocho días agonizando en las trincheras, juntando sus últimas energías para pedir auxilio, que nadie escuchaba? ¿Se puede imaginar el martirio de esos desgraciados, torturados por el hambre y la sed, que intentaban inútilmente arrastrar por los suelos sus miembros mutilados?

¿Cuántas veces he oído contar estas lúgubres historias, estas agonías de pasadilla, en medio de cadáveres descompuestos! A veces, después de esfuerzos sobrehumanos, pobres heridos horriblemente mutilados llegaban á arrastrarse algunos metros de la trinchera salvadora; pero se encontraban en medio de la metralla y una bala venía á inutilizar el único miembro sano que utilizaban para arrastrarse. ¿Y el estado de alma de estos infelices? ¡Qué horror! No me ha sorprendido, por tanto, el poco entusiasmo producido por la capitulación de Puerto Arturo. Tan penosos recuerdos hacen toda alegría imposible.»

La revolución rusa

Aunque en muchas fábricas se han reanudado los trabajos, continúan guardadas por numerosos contingentes de tropas.

En Moscú se han hecho estos días más de trescientos prisioneros, á consecuencia de haber descubierto la policía un depósito de bombas explosivas, de armas blancas y de fuego, y además una imprenta clandestina, donde se ha hallado una voluminosa correspondencia reveladora de una secreta organización, operando bajo las órdenes de un comité revolucionario que reside en Londres.

Dice un diario alemán que Witte ha perdido ya toda influencia en las elevadas esferas políticas de Rusia, y que piensa pedir pronto su licencia para poderse marchar al extranjero.

En Rigau se entregan los obreros á diarias manifestaciones, y como muchos de ellos van armados de revólveres se teme que á lo mejor ocurra algún sangriento conflicto.

De San Petersburgo dicen que se está estudiando la manera de acabar con al huelga estudiantil, suspendiendo de sueldo á los profesores hasta que reanuden las clases y sometiendo á los estudiantes á un régimen de disciplina militar.

Don Jaime

En algún periódico extranjero encontramos reproducido el retrato de D. Jaime de Borbón, en uniforme manchuriano. Las penalidades de la campaña no han pasado ligeras sobre la fisonomía del hijo de D. Carlos. El Príncipe proscrito aparece envejecido por las fatigas de la ruda campaña que lleva. Con su gorra cosaca de pelo, su uniforme de campaña, no conserva ninguno de los trazos juveniles que tenía cuando realizó su último viaje de incógnito por España, ni los que le han dado cierta fama donjuanesca en el mundo galante de San Petersburgo. Actualmente es un hombre de guerra, de aspecto rudo y bizarro.—En sus ragos marciales se des-

cubre cierta tristeza del vencido. D. Jaime descansa en las orillas de la Costa Azul de los quebrantos de una campaña donde se ha jugado todos los días la vida.

Al término de su licencia volverá á incorporarse al ejército de Kuropatkin; pero su gran preocupación es saber cómo y cuándo podrá incorporarse á su regimiento, si la avalancha irresistible del ejército de Oyama continúa batiendo, como hasta ahora, el ejército del Czar, sin darle ocasión á fijar sus reales definitivamente.

Crónica Balear

D. Jaime III, Rey de Mallorca

A primera hora de la mañana del sábado, llegó al puerto de Palma el vapor «Miramar», conduciendo á las comisiones encargadas de la traslación de los restos mortales de D. Jaime III, el último de los reyes de Mallorca, desde la Catedral de Valencia á la de nuestra Diócesis, y á las ocho y media entró el cañonero «Vicente Yañez Pinzón.» trayéndonos los expresados restos que fueron llevados al Club de Regatas. De allí condujeronlos á la Lonja, cuyo interior, suntuosamente decorado, estaba convertido en capilla ardiente. Habíanse reunido allí las superiores autoridades civiles y militares, empleados públicos y personajes de distinción, representando á S. M. el Rey el Sr. Conde de España.

Las tropas de guarnición en aquella plaza hallábase en los diversos sitios de la carrera.

Dadas las diez, salió de la Lonja el numerosísimo cortejo fúnebre, con dirección á la Catedral, pasando por las calles de la Marina, Conquistador y Palacio, que estaban llenas de inmenso gentío. Componían la comitiva la guardia civil montada, la música municipal, el clero parroquial de Palma y el catedral presidido por el señor Obispo y con el cual iban los señores curas párrocos de Palma y pueblos foráneos con capa pluvial negra. Tras del clero venían las reales restos, colocados sobre un armon de artillería con un cañón, cubiertos de un lujoso manto. Seguían luego la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de la Ciudad, las referidas autoridades civiles y militares, Grandes de España, títulos de Castilla, caballeros de la Real Maestranza de Valencia, caballeros Grandes cruces, cuerpo consular, funcionarios públicos, oficialidad militar, la guardia civil á pie y el cuerpo de artillería. Detrás del acompañamiento iban los coches de los Sres. Conde de España y Marqués de Vivot.

Llegada la comitiva á la Catedral, desfilaron por delante el portal mayor de aquella iglesia las tropas de artillería, ingenieros, infantería y caballería, que fueron colocados en diversos sitios de aquellas inmediaciones, donde permanecieron las exequias. La caballería se colocó en la plaza de la Seo, la artillería en el Mirador y la infantería en la muralla de mar.

Las exequias fueron en extremo solemnes y pomposas. Ofició de pontifical el Sr. Obispo; cantóse la misa por la capilla de aquella iglesia; el coro y presbiterio estaban profusamente iluminados, lo mismo que el túmulo donde se colocó el sarcófago, custodiado por guardias marinas y un oficial de la armada; dicho túmulo formaba un palio negro en el cual se veían diversos escudos de armas, adornado con plantas, todo de muy buen gusto. Nuestro grandioso templo mayor presentaba un magnífico aspecto. El clero catedral y parroquial ocupó el coro y todas las autoridades, corporaciones y demás personas del fúnebre cortejo ocuparon los sitios reservados que se les había destinado. El sagrado canto fué sublime y conmovedor. En una palabra: aquel acto religioso fué sumamente grande y solemne como pocas veces se habrá visto.

Terminada la misa de difuntos, se cantó el responso, y luego los restos de D. Jaime III fueron conducidos á la capilla de la Santísima Trinidad, en donde han de descansar junto al sepulcro del rey su abuelo, cuya real momia estuvo allí expuesta.

Durante las exequias las salvas de artillería que se hicieron en el fuerte de San Pedro y en el cruceiro «Numancia» y las descargas de fusilería, alternaron con el imponente sonido de la gran campana mayor de la Catedral.

Nuestra patria Mallorca ha honrado, pues, como debía la memoria del malogrado Jaime III, víctima de la ambición

de Pedro IV, quien le despojó de su corona y prohibió que á su cuerpo se le diese honrosa sepultura en Mallorca. Celebramos nosotros que así se haya hecho, y desde luego no podemos menos de elogiar el celo del Ilmo. Sr. Obispo y de cuantas personas que han contribuido á este acto de piedad y patriotismo local, tan honroso para los mallorquines.

Excursión á Italia

Varias personas de iniciativa y entusiasmo por todas las manifestaciones del arte, están organizando una excursión á Venecia, tocando en Génova, Milán, Pavia, Pádua, Florencia, Roma, Pompeya y Nápoles.

La fecha señalada para dicha *tournee* es la segunda quincena del próximo mes de Mayo, época en que ha de celebrarse en Venecia la Exposición artística que anualmente viene celebrando la ciudad de los Duches.

El vapor *Miramar* será fletado por los organizadores de la expedición.

El itinerario será, salvo alguna modificación de última hora, el siguiente:

Se saldrá de Palma con dirección á Génova el 25.

Después de almorzar en Génova se tomará el tren que sale para Venecia á las nueve de la mañana, pasa por Milán, Pavia y Pádua y llega á Venecia á las 4 ó 5 de la tarde.

En Venecia se detendrán los excursionistas tres días y 4 noches, para visitar la Exposición y los sitios más notables de la perla del Adriático.

El miércoles 31 á las ocho mañana se tomará el tren para llegar á Florencia á las dos tarde; visitada dicha histórica población se trasladarán los excursionistas á la célebre ciudad de Pisa, saliendo de dicha población para Roma el viernes 2 Junio á las cuatro tarde.

En Roma se detendrán los viajeros el viernes, sábado y domingo y llegarán á Nápoles en la mañana del lunes.

El lunes, martes y miércoles los dedicarán á visitar el Vesubio, Pompeya y Herculano, embarcando en Nápoles para llegar á esta el viernes por la mañana día 9.

CERTÁMEN LITERARIO-ARTÍSTICO

CONMEMORATIVO DEL

CENTENARIO DEL «QUIJOTE»

EN

PALMA DE MALLORCA

Para contribuir á que en esta Provincia se conmemore dignamente el tercer centenario de la publicación del *Quijote*, la Junta Directiva del mismo ha acordado celebrar un Certamen Literario y Artístico, para el cual se han ofrecido los premios que á continuación se expresan, á las mejores composiciones que se presenten sobre los temas enumerados en el siguiente:

PROGRAMA

Premio del Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Poesía, con libertad de asunto y metro; prefiriéndose, en igualdad de circunstancias, la que se relacione con el objeto del Centenario.

Premio de la Excmo. Diputación Provincial.

Poesía inspirada en la vida ú obras de Cervantes.

Premio del Ilmo. Sr. Presidente de esta Audiencia Territorial.

Poesía inspirada en el *Quijote*.

Premio del Excmo. Sr. Capitán General de Baleares.

Composición en prosa ó verso, dedicada á Cervantes como soldado.

Premio del Ilmo. Sr. Obispo de Mallorca.

Trabajo en prosa, en el que se ponga de manifiesto el espíritu genuinamente cristiano del *Quijote*.

Premio del M. I. Sr. Gobernador Civil de esta Provincia.

Composición en prosa, sobre la: «Influencia del *Quijote* en la difusión de la civilización española.»

Premio del M. I. Colegio de Abogados de Palma.

Comentario al último capítulo del *Quijote*.

Premio del Ilmo. Cabildo de esta Santa Iglesia Catedral.

Los consejos políticos de Don Quijote á Sancho Panza, y su armonía con los Libros sapienciales de la Sagrada Escritura.

Premio de la Real Sociedad Económica de Amigos del País.

Exposición del concepto que mereció Cervantes á los escritores españoles de su época.

Premios del Instituto General y Técnico de Baleares.

1.º Narración del cautiverio de Cervantes en Argel.

2.º Estudio crítico de la novela «*Rinconete y Cortadillo*».

A estos premios sólo podrán optar los alumnos del mismo Instituto ó los que lo hayan sido en los últimos cinco años.

Premios de la Escuela de Artes é Industrias de Palma.

(Exclusivos también para sus actuales alumnos ó los que lo hayan sido en los últimos cinco años.)

Se adjudicarán en número de tres, á los bustos de tamaño natural, vaciados en yeso, de Cervantes, Don Quijote y Sancho Panza.

Premio del Círculo de Bellas Artes.

Dibujo alusivo al Quijote.

Premio del diario «La Almudaina».

Artículo sobre el tema: «La vida española á través de las Novelas Ejemplares.»

Premio del diario «La Última Hora».

Artículo sobre el tema: «Es conveniente declarar obligatoria la lectura del Quijote en las escuelas de primera enseñanza?»

Premio de la Junta Directiva del Centenario.

Composición musical que reúna á su mérito condiciones idóneas para ser ejecutada por los elementos orquestales del país, al celebrarse la solemnidad del Certamen.

CONDICIONES

I. El Jurado, además de conceder el premio á la composición que estime más notable sobre el tema respectivo, podrá otorgar uno ó más *accessits*.

II. Todos los trabajos que concurren al certamen, deberán ser originales é inéditos.

III. Los trabajos literarios que opten á los premios del Excmo. Sr. Capitan General, del M. I. Sr. Gobernador Civil y del Instituto General y Técnico, estarán escritos en lengua castellana. En los demás podrá usarse indistintamente la castellana ó la mallorquina.

IV. Los premios consistirán en objetos artísticos ú obras de autores notables.

V. Los trabajos literarios se remitirán al Sr. Director del Instituto General y Técnico, y los artísticos al Sr. Director de la Escuela de Artes é Industrias; acompañándose á unos y otros, en sobre cerrado, el lema y el nombre y apellido del autor, en la forma acostumbrada.

VI. El plazo de admisión de las composiciones terminará el día 25 de Abril próximo.

VII. Formarán el Jurado los señores D. Juan Alcover *presidente*, D. Magin Verdagner, D. Grabiell Maura, D. Ricardo Anckermann, D. Juan Marqués y Luigi, D. Andrés Torrents y D. Gabriel Alomar, *secretario*.

VIII. En caso de considerar el Jurado insuficiente el mérito de las obras presentadas, quedará sin adjudicar el premio respectivo.

IX. Se anunciará oportunamente la fecha y el local en que haya de celebrarse la solemnidad de adjudicación de los premios y proclamación de los autores premiados.

Palma de Mallorca 11 de Marzo de 1905.—El Gobernador-Presidente. Santiago Jalón.—El Secretario. Mateo Obrador.

Crónica Local

Ferrocarril Palma-Sóller

La nota que hemos obtenido de la Subcomisión Investigadora del ferrocarril Palma-Sóller, respecto al movimiento de pasaje y carga ocurrido durante la oncenana semana del corriente año, ó sea desde el 12 al 18 de los corrientes, es como sigue:

Pasajeros: entrados, 296; salidos, 327; total, 623 pasajeros.

(22) **FOLLETÍN**

LA SORTIJA

blanco, pero adornado con más coquetería y cerrado con algunos lazos azules en el pecho y mangas.

Las dos recibieron á la joven con aquella afable bondad que formaba la base de su carácter, y Adela la suplicó la dispensara si se guía en lo que hacía para no molestar á su madre.

—Hoy ha tenido Fernando carta de tu hermano—dijo Lucila á su amiga, á la que ya hablaba con la más cordial franqueza.

—¡Ah, querido Enrique!—exclamó la madre de Marta.—¡Si supiera usted, hija mía, qué bueno es, qué noble, qué gravedad tan dulce hay en su carácter! ¡Es un modelo de hijos y de hermanos, y no hay una madre que no me lo envíe!

—Me encarga venga á ver á ustedes—añadió Lucila algo confusa, pues no sabía cómo empezar á noticiarles la triste nueva.

—¿Qué sabe ya que somos amigas?—preguntó Adela.

Mercancías: Importación, 94 toneladas con 710 milésimas. Exportación, 56 toneladas con 910 milésimas. Total 151 toneladas con 620 milésimas.

Con toda solemnidad se celebró el domingo último, en nuestra iglesia parroquial, la fiesta dedicada al Patriarca San José.

A las nueve y media fué expuesto el Santísimo Sacramento, cantándose acto seguido las horas menores y la Misa mayor, con música. Pronunció elocuente panegírico del Padre de Jesús el Rdo. D. Rafael Ramis Pbro.

La concurrencia de fieles fué numerosa.

El domingo por la noche la banda «Unión Sollerense» y el «Orfeón de la Defensora Sollerense» obsequiaron con serenatas al Diputado provincial electo D. Jerónimo Estados.

Con tal motivo se congregó numeroso público en la calle de la Luna.

Estos pasados días ha tomado un cargamento de naranjas el pailebot *Providencia* por cuenta de una importante casa de Marsella, habiendo este buque quedado despachado ayer para aquel puerto.

Las naranjas embarcadas se han cotizado al precio de 11'25 pesetas la carga.

Es verdaderamente vergonzoso lo que ocurre en la Gran-Vía, calle de las que están llamadas á formar uno de los únicos paseos de que podemos disfrutar.

La municipalidad, con un celo muy plausible, hizo plantar en dicha vía una serie de acacias que debían al par que adornarla, vivificar el aire y protegernos de los ardorosos rayos del sol en verano.

Por negligencia de esta misma autoridad y por ignorancia de los chiquillos, á quienes no se enseña que se debe toda protección á los árboles, vemos á los de la Gran-Vía completamente destruídos.

¿No podría nuestro Alcalde protegerlos de un modo eficaz? ¿No podrían los padres de familia hacer lo propio?

Copiamos de «La Almudaina» la siguiente noticia, remitida por su correspondiente en Sóller. Dice así:

«La sociedad particular «Liga contra halcones», que fundada apenas hace ocho meses para aminorar, ya que es imposible destruir, esta clase de aves rapaces, ha pagado 10 pesetas á D. Rafael Perelló y otras tantas á D. Antonio Bernat por dos ejemplares del halcón común, ó viajero, cogidos el uno en el término de Alaró, y el otro en este de Sóller.

Merece aplausos lo que hace *La Liga*, en pro de la colombófila balear.»

El martes estuvieron en ésta, hospedándose en el Hotel «La Marina», los M. I. señores Dr. D. Guillermo Fiol, Dr. D. Roque Chabás y Dr. D. José Sancliz Sivera, Canónigos de la Diócesis de Valencia, el Sr. Polo, Alcalde, y el Sr. Fernandez de Córdoba, Diputado

—Si por cierto, se lo he dicho yo; por eso me encarga que les diga...

La joven sintió que su voz vacilaba y que el llanto acudía á sus ojos; púsose encendida, como sucede al que quiere á toda costa detener las lágrimas y calló.

—¡Dios mío! ¿Qué sucede?—exclamó la señora de Castro advertida por su corazón de madre y levantándose con impetu.

—Aquí está Juanita—dijo Lucila al verla entrar y conociendo que había salido de una situación muy penosa.

—¿Qué hay, santo Dios, qué hay?—preguntó acongojada la pobre madre.—¿Qué dice Enrique?

—Dice que Marta ha llegado á Sevilla—repuso la esposa del coronel.

—¿Y nada más? ¿Mi hija en Sevilla cuando yo la creía en Nápoles? ¡Y sin decirme nada mi hermana...! ¡Eso, eso no puede ser!

—Nada hay, sin embargo, más cierto, señora—dijo Juanita con tristeza.

—Pero ¿cómo ha de serlo, si yo he recibido ayer carta fechada en Nápoles?

—Porque antes de salir de aquella ciudad su señora hermana de usted dejó escritas varias cartas, con encargo de que se las enviaran.

—¿Luego mi hija estaba muy en-

provincial, de la propia ciudad del Turia, que formaron parte de la Comisión valenciana que acompañó los restos del Rey Jaime III á Mallorca. Acompañábanles los M. I. D. José Miralles y don Mateo Rotger, Canónigos de nuestra Diócesis, el Presidente de la Diputación Provincial de Palma, D. José Socias; el Vice-Presidente, D. José Alcover; el Alcalde de Palma, D. Antonio Planas; y los Diputados provinciales D. Luis Pascual, D. Pedro Llobera, D. Rafael Llobera, D. Guillermo Sancho, D. Juan Masanet, D. Francisco Socias, D. Antonio Barceló y D. Salvador Vidal.

Vinieron de Miramar y después que hubieron recorrido esta población y admirado las bellezas del valle salieron con dirección á Palma, por la carretera del Coll.

La estancia en esta ciudad fué sumamente grata á tan ilustres huéspedes.

En la noche del miércoles pasó á mejor vida la anciana señora D.^a Ana Gamundí Colom, esposa de D. Raimundo Ripoll y madre de D.^a Rosa Ripoll, profesora de primera enseñanza.

Anoche fué su cadáver conducido al cementerio con gran acompañamiento y asistencia del clero parroquial con cruz alzada, y esta mañana se han celebrado solemnes exequias en nuestra parroquia en sufragio de la difunta.

Descanse en paz el alma de la señora Gamundí, y reciban su desconsolado esposo, hijas y demás parientes la expresión de nuestro pésame mas sentido.

Leemos que el día 18 de Abril próximo debe celebrarse en Palma la subasta de las obras de reparación de la carretera de Palma á Sóller.

El tipo de subasta fijado es el de 46.636'18 pesetas.

Durante toda la presente semana ha reinado en esta población un tiempo propio de la estación primaveral en que hemos entrado.

La temperatura es sumamente agradable.

Por medio de atento B. L. M., el presidente del «Orfeón de la Defensora Sollerense» nos ha invitado al acto de la bendición de un rico estandarte, que tendrá lugar en la iglesia parroquial mañana á las diez y al *lunch* que se servirá después en el domicilio social.

Además se nos ha invitado á la velada musical que se celebrará el domingo, á las ocho y media, cuyo acto promete resultar lucido, por los informes que tenemos.

Agradecemos á D. Francisco Ballester y Serra la atención que con nosotros ha tenido al invitarnos á dichos actos.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 18 Marzo de 1905

La presidió el Alcalde Sr. Joy, y asistieron á ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores Mora, Frontera, Joy, Colom, Morell y Estados.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

ferma?

—Sí, señora; por eso salieron de allí.—¡Oh, la verdad... la verdad toda y de una vez!—exclamó aquella madre infeliz juntando las manos con un ademán de fervorosa súplica.—La verdad toda, por amarga, por espantosa que sea.

—Pues bien, la señorita Marta...—¡Acabe usted!—¡Ha muerto!

La señora de Castro dejó escapar un grito y se desplomó sin sentido en los brazos de Adela, que lloraba amargamente.

En aquel instante llegó Fernando, que traía en la mano la carta fatal.

Una larga mirada dijo á Adela la parte que tomaba en su pesar, y él mismo salió en busca de un médico.

El espasmo nervioso de la señora de Castro fué de larga duración; pero Adela la dió entonces pruebas de lo que pueden la gratitud y el cariño en un corazón honrado y noble.

Durante muchos días no pensó ni en alimento ni en descanso; pasaba las noches y los días junto al lecho de aquella madre infeliz, y ni los ruegos ni las convenciones de Juanita y de Lucila fueron bastantes á separarla de allí.

Se dió cuenta de una comunicación del Jefe de Obras públicas de esta provincia, trasladando otra del Director general de dicho ramo, en la cual manifiesta haber resuelto autorizar al Ingeniero D. Pedro Garau afecto á la Jefatura de Obras públicas, para que pueda emprender los estudios de un ferrocarril destinado á poner en comunicación directa esta ciudad con la Capital de la isla. Enterada la Corporación, acordó trasladar la comunicación de referencia á la Comisión organizadora del ferrocarril Palma á Sóller.

Dióse cuenta de otra comunicación del Sr. Gobernador civil de la provincia en la cual devuelve aprobado el pliego de condiciones que ha de servir de base para subastar la construcción y colocación de una tubería desde el puente del *Jayot* á la barrida del puerto para conducir á dicho caserío las aguas de la fuente del *Rafal*. En su vista, la Corporación acordó anunciar la referida subasta en la forma y con los requisitos prevenidos por el art. 29 de la instrucción dictada para la contratación de los servicios provinciales y municipales de 24 de Enero último.

Se dió cuenta de diferentes instancias solicitando autorización para verificar obras particulares, acordándose pasaran á informe de la Comisión de Obras.

Se enteró la Corporación de una circular de la Comisión Mixta de Reclutamiento de esta provincia, dictando instrucciones para efectuar, ante la misma, el juicio de excepciones de los mozos del actual reemplazo y de los tres anteriores que se hallan sujetos á revisión; acordándose nombrar al señor Secretario para la presentación de los mozos de esta ciudad.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Sábado día 25.—Se celebrará fiesta solemne en honor del misterio de la Anunciación de Maria. A las nueve y media, se cantarán las horas menores. Acto seguido, tendrá lugar la bendición de un nuevo estandarte para el Orfeón de la Defensora Sollerense, cantándose después por el mismo Orfeón la Misa Mayor con sermón, que pronunciará el Pbro. D. Rafael Ramis. A la tarde, después de completas, se cantará el quincenario en obsequio de la Preciosa Sangre del Redentor, con sermón.

Domingo, día 26.—A las siete y media, se celebrará misa de comunión general para las Hijas de María. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la misa mayor con sermón cuaresmal. Por la tarde, continuación del quincenario de la Divina Sangre de Jesucristo; y al anoecer, se verificará el ejercicio mensual de las Hijas de la Purísima.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 2.—Total 3

—¿No tienes confianza en nosotros?—la preguntaba Lucila con un acento que ella procuraba hacer ofendido y triste.

—Sí—respondía Adela.—Pero ¿crees tú que yo podría descansar lejos de mi madre? ¡Imposible! No la dejaré hasta que no hayan descendido á su corazón los consuelos que Dios envía á los que le aman.

La joven, al hablar así, conocía bien el temple de aquella alma santa, aunque destrozada por el dolor; al volver del penoso sueño en que el pesar la había sumergido, la primera acción de la señora de Castro fué rezar durante largo rato.

Luégo pidió sus vestidos, añadiendo que no quería abandonarse á la pena y á la amargura de sus reflexiones.

—Quiero ser fuerte por ti, hija mía—dijo abrazando á Adela.

Y á la palabra *hija*, que habría de nuevo todas las heridas de su corazón, volvieron á saltar sus lágrimas.

Mas apenas había ocupado su sillón se abrió la puerta y Enrique se precipitó en sus brazos.

—¡Eres tú, eres tú!—exclamó la señora de Castro no pudiendo dar crédito á sus ojos.—¡Ah, bendito sea Dios, que

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 20.—Pedro Martí Mayol, de 16 años, soltero, ensanche «El Selló».

Día 21.—Antonio Bennassar Rotger, de 38 años, casado, calle de Rullán.

Día 21.—Ramón Mayol Mantaner, de 67 años, soltero, M.^a 11.

Día 22.—Aña Gamundí Colom, de 80 años, casada, calle del Mar.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 21.—De Palma, en 1 día, laud San José, de 19 ton., pat. M. Ferrando, con 6 mar. y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 22.—Para Palma, laud San José, de 19 ton., pat. M. Ferrando, con 6 mar. y lastre.

Día 23.—Para Marsella, pailebot *Providencia*, de 67 ton., pat. A. Bernat, con 7 mar. y frutas.

MARÍTIMA SOLLERENSE

La Junta de Gobierno de esta sociedad acordó señalar todos los días laborales, del 13 al 28 del actual, de diez á doce de la mañana, y terminado este plazo el lunes de cada semana de once á doce, para el pago del dividendo activo de 12'50 pesetas por acción fijado en la Junta General ordinaria celebrada el día 26 de Febrero último.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores accionistas.

Sóller 2 Marzo de 1905.—Por la «Marítima Sollerense». El Naviero-Director, Lorenzo Roses.

Se alquila

la casa señalada con el n.º 27 de la calle de la Luna.

Para más informes dirijanse á su propietario D. Bernardo Cabot.

Se desea

ceder en arrendamiento veinte y cinco minutos de agua de la fuente llamada de la Alqueria d' es Conte informaran en Can Burdils Plaza de la Constitución.—Sóller.

SUSCRIPCION

con el fin de allegar recursos para las obras de reparación y ensanche de la iglesia parroquial.

	Pesetas Cts.
Suma anterior.	17.293'00
D. Guillermo Deyá Joy.	50'00
D. José Ripoll Magraner, residente en Marseille.	100'00
D. ^a Maria Morell Coll.	25'00
D. ^a Catalina Morell Coll.	25'00
Una devota persona (en dos partidas).	50'00
Suma.	17.543'00

(Continuará)

SUSCRIPCIÓN MENSUAL

	Pesetas Cts.
Suma anterior.	60'45
D. José Rullán.	1'00
Suma.	61'45

(Continuará)

me rodea de consuelos!

—¿Podía yo dejar de acudir á consolar tu pena, madre mía?—exclamó el joven, en tanto que el coronel, su esposa y sus hijos, pues todos se hallaban allí, miraban con admiración un gran cuadro que dos hombres traían en hombros y cubierto con un gran lienzo.

Enrique, al acabar de pronunciar las palabras anteriores, desabrochó su uniforme y sacó de él una cartera cerrada que puso con religioso respeto en las manos de la madre de Marta.

—¿Es suya?—exclamó aquella con ansia.

—Sí, madre mía—respondió Enrique.—Todo lo que de ella ha quedado te lo traigo.

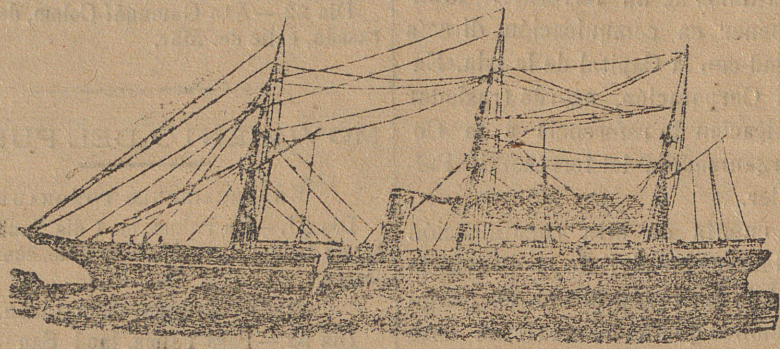
La señora de Castro abrió la cartera y salió de ella una larga y gruesa trenza rubia, sujeta en ambas puntas con dos lazos de cinta azul, que ella aplicó á sus labios.

Luégo salieron algunos dibujitos al lápiz y todas las cartas que desde Nápoles había escrito á Enrique.

En tanto que la desventurada madre registraba el contenido de la cartera, Enrique hizo una señal á los dos hombres, que colocaron el cuadro enfrente de aquella,

Sección de Anuncios

VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SOLLER



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. Mateo Colom, Rue Lazare-Carnot, 34.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

¡¡ATENCIÓN AGRICULTORES!!

Si quereis abonar vuestros campos, seguros de obtener resultados eficacisimos, emplead el

“GUANO SAINT GOBEIN”

que se expende en la acreditada droguería de

ARNALDO CASELLAS-LUNA, 17

En este establecimiento encontrareis toda clase de primeras materias para composición de abonos; sulfatos y azufre gris *Biaubaux* puro; fuelles y aparatos para azufre; bombas y demás utensilios para pulverizar arboleda.

Instalaciones completas de cañerías para agua y gas. Fabricación de envases de hojalata para aceites, almendrón y toda clase de conservas.

PRONTITUD, PERFECCIÓN Y ECONOMÍA

¡¡No equivocarse, LUNA, 17—SÓLLER!!

LA ARTÍSTICA

CALLE DE LA LUNA N.º 30.—SÓLLER

Ofrece al público á precios sumamente económicos todos sus artículos como son: IMAGENES estatuarias de madera, piedra, mármol y fibra madera, decretadas y ordenadas para su bendición é indulgencias.

CAPILLAS, ALTARES, ORNAMENTOS y sus reparaciones.
ESTAMPERIA, CROMOS, OLEOGRAFÍAS y FANTASIAS de todas clases en gran surtido.

MARCOS y MOLDURAS con rico muestrario y clase fina.
ESPEJOS y CRISTALES de todas dimensiones en clase superior.
GRAN DEPOSITO DE TARJETAS POSTALES en colecciones y sueltas para felicitaciones.

OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS.

Clases y Precios ventajosos sobre todos los similares.

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito
Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES
Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

Hotel Restaurant del Universo

DE
VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

PASTA FOSFÓREA

de
L. STEINER

PARA DESTRUIR LAS RATAS Y RATONES

Se vende á 30 Cts. en la Farmacia de J. Torrens.—SÓLLER.

TRANSITO INTERNACIONAL

Servicios esmerados y á buenos precios

MATEO COLOM

Rue Lazare-Carnot, 34

CETTE

Consignatario del vapor

“Villa de Sóller,”

Plantel de algarro-

bos superiores, en macetas, apropiadas para el fácil transporte.

Almacenes de los Sres. Alzamora hermanos, al lado de la estación del Ferrocarril.—PALMA.

JOSE PONS

Rue Nationale, 18

CETTE

Trasbordos, consignación y tránsito, á precios moderados.

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

Are es temps

de sembrar garrovés y qui'n vulga comprar, en es carré de Sant Pere'n trobará de bons y barato. També hi ha oliveres venals.

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito
Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

CURACION DE LA DIABETES

POR EL

VINO URANADO PÉPSICO

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada “diabetes.”

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE

INULA HELENIMUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la *Leucorrea* ó (flujo blanco), la *Anemia* y *Clorosis* (colores pálidos), la *Dismenorrea* (ó dificultad en el ménstruo), la *Amenorrea* (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas molestias ó enfermedades reclamen un exitante poderoso y enérgico.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Piza.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Peláez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

ISLEÑA MARÍTIMA COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lulio.

SERVICIOS SEMANALES

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

para Argel los Jueves.
De Argel los Viernes.

para Marsella los Lunes.
De Marsella los Jueves.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

SERVICIO FIJO QUINCENAL

ENTRE

MARSELLA,

PALMA,

ARGEL

Y

VICE-VERSA

POR EL ACREDITADO VAPOR

BASTIAIS

de la Compañía francesa CAILLOL DOUVILLARD.

Despacho de pasaje y carga para dichos puntos:—Conquistador, 45.—Palma

Agente: FEDERICO MARET.

LADRILLOS HIDRÁULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

ESCOFET, TEJERA Y C. de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

MANUEL SORIANO Y COMPAÑÍA

MECÁNICOS ELECTRICISTAS

REPRESENTANTES de la Compañía General Española de Electricidad A. E. G.

BARCELONA

INSTALACIONES completas de alumbrado eléctrico, transportes de fuerza, Reparaciones de dinamos, alternadores, transformadores, motores, ventiladores y toda clase de aparatos eléctricos, etc.

Instalaciones de luz eléctrica, timbres, teléfonos, pararrayos, etc.

Catálogos de material, Presupuestos y Proyectos gratis

OFICINAS Y TALLERES: Calle de la Fábrica n.º 24, bis, SANTA CATALINA,—PALMA

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.